Laden im App Store

ti amo Italienisch ★★★★★
von Alessio, Lehrer seit 2018

Essere und avere

Essere sagt, wer du bist und wie die Welt ist; *avere* sagt, was du hast, aber auch Alter, Hunger, Durst und Eile. Es sind die zwei meistgebrauchten Verben der Sprache, und später werden sie die Hilfsverben der Vergangenheit.

Die Konjugationen

	essere	avere
io	sono	ho
tu	sei	hai
lui / lei	è	ha
noi	siamo	abbiamo
voi	siete	avete
loro	sono	hanno

Wann das Italienische avere benutzt (und das Deutsche nicht)

Ausdruck	Beispiel
avere + anni	mia nonna ha ottant'anni
avere fame / sete	ho fame: si mangia?
avere caldo / freddo	in Sardegna d'estate abbiamo caldo
avere fretta / paura / sonno	ho fretta, ho paura, ho sonno
avere bisogno di	ho bisogno di un consiglio

Das Alter sagt man mit *avere*, nie mit *essere*: *ho trent'anni*. Und das *h* von *ho*, *hai*, *ha*, *hanno* spricht man nicht: Es unterscheidet das Verb von *o*, *ai*, *a*, *anno*.

Die häufigsten Fehler

Falsch	Richtig
sono trent'anni	ho trent'anni (das Alter nimmt avere)
sono fame	ho fame (Hunger, Durst, Müdigkeit nehmen avere)
mia madre a due sorelle	mia madre ha due sorelle (ha ist das Verb, a die Präposition)



Kostenlose Übersicht, für den persönlichen Gebrauch: Du darfst sie für dich ausdrucken. Nicht weitergeben, veröffentlichen, verkaufen oder verändern. © thuisitaliaans.com · Alle Rechte vorbehalten.

Laden im App Store

ti amo Italienisch ★★★★★
von Alessio, Lehrer seit 2018

Was du sonst noch wissen solltest

Was die italienische Übersicht nicht hat: das Italienische neben dem Deutschen, die Wörter der Seite und eine Geschichte über die Sprache.

Italienisch und Deutsch im Vergleich

Die Aufteilung ähnelt *sein* und *haben*, aber die Grenze verläuft anders. Italienisch nimmt **avere** für Alter, Hunger, Durst, Kälte und Angst: *ho trent'anni*, *ho fame*, wörtlich *ich habe dreißig Jahre*. Beim Hunger macht das Deutsche es genauso, beim Alter nicht: *sono trenta* ist der klassische Anfängerfehler.

Typische Fragen: Wo das Deutsche anders fragt

Auf Deutsch	Auf Italienisch	Verb
Wie alt bist du?	Quanti anni hai?	avere
Woher kommst du?	Di dove sei?	essere
Was hast du? Was ist los?	Che cos'hai?	avere
Wie spät ist es?	Che ore sono?	essere (Plural)
Wer ist da?	Chi è? - Sono io.	essere

Wusstest du schon?

Essere ist ein Flickwerk aus zwei lateinischen Verben: Die meisten Formen stammen von *esse*, das Partizip *stato* aber von *stare*. Auch das Deutsche flickt: *bin, ist* und *war* stammen von drei verschiedenen Wurzeln. Und wer schlechte Laune hat, bekommt im Italienischen avere: *ha un diavolo per capello*, „er hat einen Teufel pro Haar".

Wortschatz dieser Seite

Italienisch	Was es ist
la bisnonna	die Mutter der Großmutter
i nipoti	die Kinder der eigenen Kinder
il pastore	hütet Schafe in den Bergen
le radici	der Teil der Pflanze unter der Erde
avere fame	das Gefühl, wenn man essen möchte
avere fretta	wenig Zeit haben, sich beeilen müssen

Kostenlose Übersicht, für den persönlichen Gebrauch: Du darfst sie für dich ausdrucken. Nicht weitergeben, veröffentlichen, verkaufen oder verändern. © thuisitaliaans.com · Alle Rechte vorbehalten.

Laden im App Store

ti amo Italienisch ★★★★★
von Alessio, Lehrer seit 2018

Essere und avere · Übungen

Zuerst die Probe zum Kapitel, dann fünf Übungen nach Schwierigkeit geordnet. Hier stehen keine Lösungen: Sie sind alle zusammen auf der letzten Seite.

00 · Probier es gleich aus

Essere oder avere?

1. I miei nonni _____ di un paese vicino a Nuoro.
2. Mio fratello _____ ventidue anni.
3. Noi _____ una casa in Sardegna.
4. (Io) _____ sete: c'è dell'acqua?
5. Voi _____ italiani o italoamericani?

01 · Essere

Ergänze mit dem Verb **essere**.

1. io _____
2. tu _____
3. lui _____
4. noi _____
5. voi _____
6. loro _____

02 · Avere

Ergänze mit dem Verb **avere**. Denk an das stumme **h**.

1. io _____
2. tu _____
3. lei _____
4. noi _____
5. voi _____
6. loro _____

03 · Le espressioni con avere

Im Italienischen werden viele Empfindungen mit **avere** ausgedrückt, nicht mit *essere*. Ergänze.

1. Marco _____ vent'anni.
2. (io) _____ fame, mangiamo?
3. (noi) _____ freddo, chiudi la finestra?
4. (tu) _____ sete?
5. Loro _____ paura dei cani.
6. (io) _____ bisogno di aiuto.

04 · Essere o avere?

Wähle das richtige Verb und konjugiere es.

1. Anna _____ italiana.
2. Anna _____ una macchina rossa.
3. (noi) _____ stanchi.
4. (noi) _____ sonno.
5. Quanti anni _____ tuo fratello?
6. Di dove _____ voi?
7. I bambini _____ caldo e _____ in giardino.

Kostenlose Übersicht, für den persönlichen Gebrauch: Du darfst sie für dich ausdrucken. Nicht weitergeben, veröffentlichen, verkaufen oder verändern. © thuisitaliaans.com · Alle Rechte vorbehalten.

Laden im App Store

ti amo Italienisch ★★★★★
von Alessio, Lehrer seit 2018

05 · Chi sono, che cosa hanno

Ergänze essere/avere im Präsens und passe die Adjektive an.

WIEDERHOLUNG Adjektive · Presente · Subjektpronomen

1. Sofia _____ una studentessa spagnol _____.
2. (lei) _____ due fratell _____ più grand _____.
3. I suoi amici _____ simpatic _____ e _____ sempre fame.
4. Noi _____ in classe con lei: _____ una lezione alle nove.
5. E voi, _____ tempo domani? _____ liber _____?
6. Io _____ trent'anni e _____ di Napoli.

Lesen und verstehen

Die Grammatik dieses Kapitels. Beispiel: eine Familien-E-Mail.

Le tue radici sarde

da Nonna Rosa <rosa.rossi@libero.it>

a anne.bakker@mail.nl

data mar 12 mar, 09:14

Cara Anne,

sono contenta della tua lettera. Sì, **siamo** parenti: tua bisnonna e mio padre **erano** fratelli.

Io **ho** ottantanove anni e **sono** nata a Nuoro. **Ho** ancora le fotografie di famiglia.

Quanti anni **hai**? E **sei** già stata in Sardegna? Noi **abbiamo** una casa vicino al mare, **siamo** in tre.

Ho il tuo numero, ma non ho l'indirizzo. Me lo mandi?

Un abbraccio,
Rosa

1. Quante persone vivono nella casa vicino al mare?
- ○ due
- ○ tre
- ○ sette
- ○ ottantanove

2. «Siamo in tre» usa il verbo…
- ○ avere
- ○ stare
- ○ andare
- ○ essere

3. Completa: «Marco ___ vent'anni».
- ○ è
- ○ ha
- ○ sta
- ○ fa

Lesen und verstehen

Die Grammatik dieses Kapitels. Beispiel: eine Seite des Einwohneramts.

Archivio · Nuoro

archiviostorico.nuoro.it/famiglie

Registro delle famiglie

Rosa Rossi **è** nata a Nuoro nel 1935. **Ha** tre figli e sette nipoti.

Suo padre **era** pastore, sua madre **aveva** un piccolo negozio.

Oggi la famiglia **è** sparsa: **sono** in Sardegna, a Torino e in Olanda.

«**Abbiamo** le stesse mani», dice Rosa. «E **siamo** tutti testardi».

1. Quanti nipoti ha Rosa?
- ○ tre
- ○ sette
- ○ dieci
- ○ due

2. Perché «è nata» e non «ha nata»?
- ○ È un errore del sito
- ○ Perché è al passato
- ○ Nascere vuole il verbo essere
- ○ Perché è femminile

3. Completa: «I miei nonni ___ di Nuoro».
- ○ hanno
- ○ sono
- ○ è
- ○ ha



Kostenlose Übersicht, für den persönlichen Gebrauch: Du darfst sie für dich ausdrucken. Nicht weitergeben, veröffentlichen, verkaufen oder verändern. © thuisitaliaans.com · Alle Rechte vorbehalten.

Laden im App Store

ti amo Italienisch ★★★★★
von Alessio, Lehrer seit 2018

Noch eine Runde

Essere, avere und das Präsens arbeiten zusammen: Setze die richtige Form ein.

1. Mia sorella _____ ventidue anni.
2. Noi _____ di Cagliari, ma abitiamo a Milano.
3. (io) _____ fame: mangiamo qualcosa?
4. I bambini _____ sonno: è tardi.
5. Tu _____ stanco o _____ solo fretta?
6. Il caffè _____ caldo, attento!
7. (noi) _____ bisogno di un consiglio.
8. Voi _____ freddo? Chiudo la finestra.
9. Anna e Luca _____ molto simpatici.
10. (io) _____ felice: oggi _____ il mio compleanno!

Häufige Fragen

Wie verwendet man essere und avere im Italienischen?

Essere sagt, wer du bist und wie die Welt ist; *avere* sagt, was du hast, aber auch Alter, Hunger, Durst und Eile. Es sind die zwei meistgebrauchten Verben der Sprache, und später werden sie die Hilfsverben der Vergangenheit.

Was sind die häufigsten Fehler?

Die Fehler, die ich im Unterricht am häufigsten höre:~~sono trent'anni~~ → **ho trent'anni (das Alter nimmt avere)**~~sono fame~~ → **ho fame (Hunger, Durst, Müdigkeit nehmen avere)**~~mia madre a due sorelle~~ → **mia madre ha due sorelle (ha ist das Verb, a die Präposition)**

Gibt es Übungen und ein PDF zu essere und avere?

Auf dieser Seite gibt es 5 interaktive Übungen, die sich selbst korrigieren, mit den Lösungen, dazu ein PDF zum Ausdrucken. Alles kostenlos, ohne Anmeldung.

Wann sage ich „essere" und wann „stare", wenn das Deutsche nur „sein" kennt?

Essere nennt, wer oder wie etwas ist: *sono stanco, è alto, sono tedesca*. *Stare* gehört zu Befinden und fester Haltung: *come stai? sto bene, sto a casa, stai zitto*. Bei Orten sind beide möglich: *sono a casa* sagt, wo du bist, *sto a casa* sagt, dass du bleibst. Am Anfang reicht es, *come stai* und *sto bene* als Päckchen zu lernen.

Warum sagt man „ho freddo", „fa freddo" und „è freddo"? Auf Deutsch ist alles „kalt".

Weil es drei Dinge sind. *Ho freddo* sagt, wie du dich fühlst: „mir ist kalt". *Fa freddo* sagt, wie das Wetter ist. *È freddo* gilt für einen Gegenstand: *il caffè è freddo*. Der häufigste Fehler deutschsprachiger Lernender ist *sono freddo*, und das heißt: „ich bin ein kalter Mensch".

Was heißt „Ich bin's"?

Sono io. Das Verb richtet sich nach dem Pronomen, nicht umgekehrt: *sono io, sei tu, siamo noi, sono loro*. Auf die Frage *Chi è?* an der Tür antwortest du also mit *Sono Marco* oder einfach *Sono io*. Das ist eine der wenigen Stellen, an denen das Subjektpronomen unverzichtbar ist.

Woran erkenne ich bei „e" und „è" den Unterschied?

Am Akzent. *È* ist das Verb „ist", *e* ist „und": *Marco è italiano e Anna è tedesca*. Ohne den Akzent wird aus dem Satz ein Rätsel. Am Handy hilft ein langer Druck auf das e. Manche tippen in Nachrichten *e'*, in einem Text für die Schule zählt der Akzent.

Wie sage ich „Lust haben", „Recht haben" und „im Unrecht sein"?

Alle drei mit *avere*: *ho voglia di una pizza, ho ragione, ho torto*. Das deutsche „Recht haben" passt zum Italienischen, und auch „Unrecht haben" ist *avere*: *hai torto*, „du hast Unrecht". Auch *avere* + Substantiv ist viel häufiger als sein deutsches Gegenstück: *ho sete, ho caldo, ho fretta, ho paura*.

Kostenlose Übersicht, für den persönlichen Gebrauch: Du darfst sie für dich ausdrucken. Nicht weitergeben, veröffentlichen, verkaufen oder verändern. © thuisitaliaans.com · Alle Rechte vorbehalten.

Laden im App Store

ti amo Italienisch ★★★★★
von Alessio, Lehrer seit 2018

ANHANG · DIE ERKLÄRUNG AUF ITALIENISCH

Essere e avere

Essere dice chi sei e com'è il mondo; avere dice cosa possiedi, ma anche età, fame, sete e fretta. Sono i due verbi più usati della lingua, e più avanti diventeranno gli ausiliari del passato.

Le coniugazioni

	essere	avere
io	sono	ho
tu	sei	hai
lui / lei	è	ha
noi	siamo	abbiamo
voi	siete	avete
loro	sono	hanno

Quando l'italiano usa avere (e altre lingue no)

Espressione	Esempio
avere + anni	mia nonna ha ottant'anni
avere fame / sete	ho fame: si mangia?
avere caldo / freddo	in Sardegna d'estate abbiamo caldo
avere fretta / paura / sonno	ho fretta, ho paura, ho sonno
avere bisogno di	ho bisogno di un consiglio

L'età si dice con avere, mai con essere: ho trent'anni. E la h di ho, hai, ha, hanno non si pronuncia: distingue il verbo da o, ai, a, anno.

Da sapere

· Nel parlato *ci* si attacca ad *avere* senza aggiungere significato: *ce l'hai una penna?*, *c'ho fame*. È correttissimo all'orale, si evita nello scritto formale.

· *Essere* con *di* dice l'origine e il possesso: *sono di Cagliari, il libro è di Anna*. Con *da* dice invece a cosa serve: *una tazza da tè*.

Gli errori più comuni

Sbagliato	Giusto
sono trent'anni	ho trent'anni (l'età vuole avere)
sono fame	ho fame (fame, sete, sonno vogliono avere)
mia madre a due sorelle	mia madre ha due sorelle (ha col verbo, a preposizione)



Kostenlose Übersicht, für den persönlichen Gebrauch: Du darfst sie für dich ausdrucken. Nicht weitergeben, veröffentlichen, verkaufen oder verändern. © thuisitaliaans.com · Alle Rechte vorbehalten.

Laden im App Store

ti amo Italienisch ★★★★★
von Alessio, Lehrer seit 2018

Wie es weitergeht

Die anderen 54 Übersichten, bis C2

Dies ist eine der 7 kostenlosen Übersichten. Die anderen 54 sind genauso aufgebaut, von A1 bis C2: Regeln und Tabellen, Übungen, ein Text zum Lesen und alle Lösungen. Alle 61 auf einmal für 9 €, oder im vollständigen Kurs enthalten.

Alle 61 Übersichten · 9 € — thuisitaliaans.com/schede

Italienischkurs online im eigenen Tempo, von A1 bis C2

55 Kapitel in der richtigen Reihenfolge, geschrieben von einem Lehrer: Übungen, die sofort korrigiert werden, Tests, mit denen du überspringst, was du schon kannst, und Wiederholungen, die zur richtigen Zeit zurückkommen. Die erste Hälfte von A1 ist kostenlos, ohne Anmeldung.

Für den kostenlosen Teil keine Anmeldung und keine Karte. Der ganze Kurs kostet 39 € im Jahr oder einmalig 79 €, für immer.

Mit dem kostenlosen Teil anfangen → — thuisitaliaans.com/de/italienischkurs-online

Jedes Thema, eine Welt

Laden im App Store

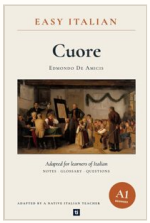
In der App **ti amo Italienisch** übst du Grammatik in thematischen Lernpfaden mit fachspezifischem Wortschatz: *il bar*, *i trasporti*, *il calcio*, *la moda*, *la burocrazia* und siebzehn weitere. Wähle deine Welt, und die Grammatik kommt von selbst mit, auch auf Deutsch erklärt.

Der halbe A1-Kurs gratis, ohne Anmeldung

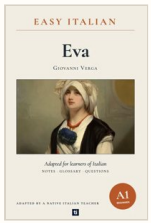
App Store · thuisitaliaans.com/app-ti-de

Lies Italienisch auf deinem Niveau

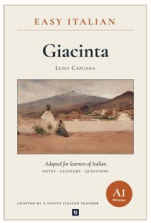
Italienische Klassiker, neu geschrieben von A1 bis C1, mit Anmerkungen und Glossar.



Cuore
Edmondo De Amicis · Niveau A1



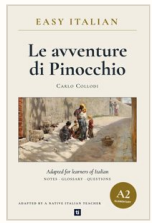
Eva
Giovanni Verga · Niveau A1



Giacinta
Luigi Capuana · Niveau A1



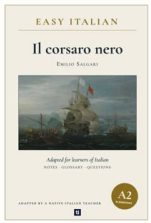
Il giornalino di Gian Burrasca
Vamba · Niveau A1



Le avventure di Pinocchio
Carlo Collodi · Niveau A2



La coscienza di Zeno
Italo Svevo · Niveau A2



Il corsaro nero
Emilio Salgari · Niveau A2

Alle A1-Bücher: thuisitaliaans.com/italienische-buecher-a1

Lösungen

Alles zusammen an einem Ort: Kontrolliere hier und lass diese Seite weg, wenn du für den Unterricht druckst.

00 · Probier es gleich aus
1. sono · 2. ha · 3. abbiamo · 4. Ho · 5. siete

01 · Essere
1. sono · 2. sei · 3. è · 4. siamo · 5. siete · 6. sono

02 · Avere
1. ho · 2. hai · 3. ha · 4. abbiamo · 5. avete · 6. hanno

03 · Le espressioni con avere
1. ha · 2. Ho · 3. Abbiamo · 4. Hai · 5. hanno · 6. Ho

04 · Essere o avere?
1. è · 2. ha · 3. siamo · 4. abbiamo · 5. ha · 6. siete · 7. hanno, sono

05 · Chi sono, che cosa hanno
1. è, spagnola · 2. Ha, fratelli, grandi · 3. sono, simpatici, hanno · 4. siamo, abbiamo · 5. avete, Siete, liberi · 6. ho, sono

Lesen und verstehen 1
1. b) tre · 2. d) essere · 3. b) ha

Lesen und verstehen 2
1. b) sette · 2. c) Nascere vuole il verbo essere · 3. b) sono

Noch eine Runde
1 ha · 2 siamo · 3 Ho · 4 hanno · 5 sei, hai · 6 è · 7 Abbiamo · 8 avete · 9 sono · 10 Sono, è



thuisitaliaans.com/grammatica/de
Alessio · Lehrer für Italienisch als Fremdsprache, ITALS-Master

Kostenlose Übersicht, für den persönlichen Gebrauch: Du darfst sie für dich ausdrucken. Nicht weitergeben, veröffentlichen, verkaufen oder verändern. © thuisitaliaans.com · Alle Rechte vorbehalten.